

SIGNUM/

**UN'IMMAGINE DINAMICA E DECISA CHE
EVOCA LA SUPERFICIE NATURALE DEL
LEGNO: ARMONIZZATO NELLE CROMIE E
NELLE SFUMATURE, PER DIALOGARE CON
L'ARCHITETTURA CONTEMPORANEA.**

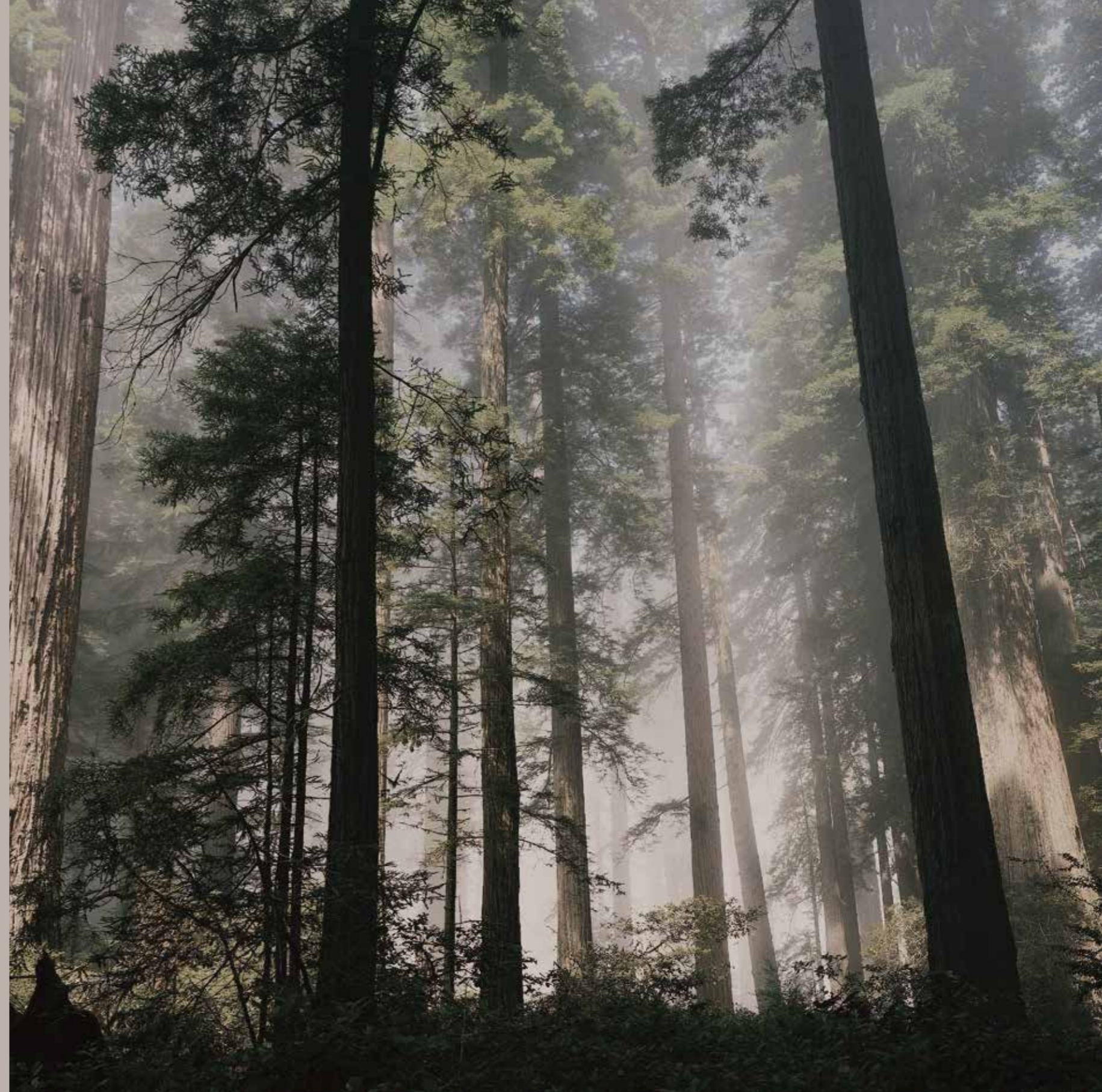
A STRONG, DYNAMIC IMAGE EVOKING THE NATURAL
SURFACE OF WOOD: A HARMONY OF COLOURS
AND SHADES THAT DIALOGUE WITH CONTEMPORARY
ARCHITECTURE.

EIN DYNAMISCHES, ENTSCLOSSENES BILD, DAS AN
DIE NATÜRLICHE OBERFLÄCHE VON HOLZ ERINNERT:
DIE FARBEN UND NUANCEN STEHEN MITEINANDER
IM EINKLANG, UM EINEN DIALOG MIT DER
ZEITGENÖSSISCHEN ARCHITEKTUR ANZUREGEN.

UNE IMAGE DYNAMIQUE ET NETTE QUI ÉVOQUE LA
SURFACE NATURELLE DU BOIS: HARMONISÉ DANS SES
COULEURS ET SES NUANCES POUR DIALOGUER AVEC
L'ARCHITECTURE CONTEMPORAINE.

ДИНАМИЧНЫЙ И ЭЛЕГАНТНЫЙ МАТЕРИАЛ
ВОСПРОИЗВОДИТ НАТУРАЛЬНУЮ ПОВЕРХНОСТЬ
ДЕРЕВА, ОТРАЖАЯ БОГАТСТВО ТОНОВ И ОТТЕНКОВ
И ГАРМОНИЧНО ВПИСЫВАЯСЬ В ОБЪЕКТЫ
СОВРЕМЕННОЙ АРХИТЕКТУРЫ.

SIGNUM/







Olmo Selvatico 22,5x90 - 9"x36"
Naturale/Rettificato
Olmo Selvatico 15x90 - 6"x36"
Naturale/Rettificato



Palissandro Brasil 30x120 - 12"x48"
Naturale/Rettificato





Decoro Trigonus
Larice Sbiancato/Rovere Grigio
22,5x90 - 9"x36" Naturale/Rettificato



Rovere Grigio 22,5x90 - 9"x36"
Naturale/Rettificato





Larice Sbiancato 30x120 - 12"x48"
Naturale/Rettificato
Larice Sbiancato 20x120 - 8"x48"
Naturale/Rettificato
Rovere Grigio 20x120 - 8"x48"
Naturale/Rettificato
Decoro Trigonus
Larice Sbiancato/Rovere Grigio
22,5x90 - 9"x36" Naturale/Rettificato



SIGNUM

NATURALE/RETTIFICATO

Naturale/Rettificato



30x120 - 12"x48"



20x120 - 8"x48"



22,5x90 - 9"x36"



15x90 - 6"x36"



Larice Sbiancato



Rovere Grigio



Olmo Selvatico



Palissandro Brasil

Naturale/Rettificato

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié - **Натуральный/Ректифицированный**

30x120 - 12"x48"

SN301R Larice Sbiancato
SN308R Rovere Grigio
SN302R Olmo Selvatico
SN303R Palissandro Brasil

22,5x90 - 9"x36"

SN291R Larice Sbiancato
SN298R Rovere Grigio
SN292R Olmo Selvatico
SN293R Palissandro Brasil

20x120 - 8"x48"

SN201R Larice Sbiancato
SN208R Rovere Grigio
SN202R Olmo Selvatico
SN203R Palissandro Brasil

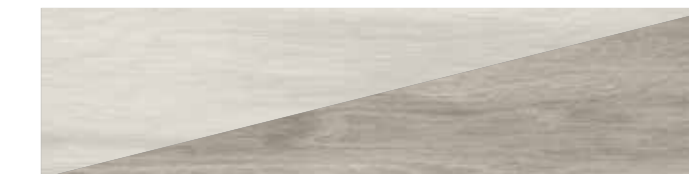
15x90 - 6"x36"

SN191R Larice Sbiancato
SN198R Rovere Grigio
SN192R Olmo Selvatico
SN193R Palissandro Brasil

Naturale/Rettificato

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié - **Натуральный/Ректифицированный**

22,5x90 - 9"x36"



SN18D1
 Decoro Trigonus Larice Sbiancato/Rovere Grigio ^(A)

22,5x90 - 9"x36"



SN82D1
 Decoro Trigonus Rovere Grigio/Olmo Selvatico ^(A)

^(A) Composizione di 2 pezzi.
 Combination made up of 2 pieces.
 Komposition aus 2 Stück.
 Composition 2 pièces.
 Композиция из 2 элементов.

35x35 - 14"x14"



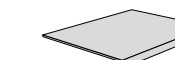
SN35MIX
 Mosaico Opus
 Larice Sbiancato/Rovere Grigio/Olmo Selvatico/Palissandro Brasil



Battiscopa - Bullnose
 Sockel - Plinthe - Плинтус

7,5x90 - 3"x36"

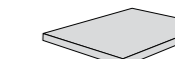
SNB901R Larice Sbiancato
SNB908R Rovere Grigio
SNB902R Olmo Selvatico
SNB903R Palissandro Brasil



Gradone Lineare costa retta con doppio listello
 Straight-edge step with double listel
 Stufenplatte mit Rille und Doppelleiste
 Nez de marche linéaire angle droit à double listel
 Прямая ступень с прямыми гранями и двойной рейкой

33x33x4x3 - 13"x13"x1^{1/2}"x1"

SN1GLRR Larice Sbiancato
SN8GLRR Rovere Grigio
SN2GLRR Olmo Selvatico
SN3GLRR Palissandro Brasil



Gradone Angolare costa retta con doppio listello
 Straight-edge corner step with double listello
 Eckstufenplatte mit Rille und Doppelleiste
 Angle nez de marche angle droit à double listel
 Угловая ступень с прямыми гранями и двойной рейкой

33x33x4x3 - 13"x13"x1^{1/2}"x1" DX

SN1GADR Larice Sbiancato
SN8GADR Rovere Grigio
SN2GADR Olmo Selvatico
SN3GADR Palissandro Brasil

33x33x4x3 - 13"x13"x1^{1/2}"x1" SX

SN1GASR Larice Sbiancato
SN8GASR Rovere Grigio
SN2GASR Olmo Selvatico
SN3GASR Palissandro Brasil

SIGNUM è lo spirito dinamico e contemporaneo del legno in gres porcellanato.

L'effetto armonioso, naturale e particolarmente morbido delle superfici, è stato ricreato in tutte le sue tonalità grazie all'accurata selezione di essenze lignee tra le più delicate: Larice Sbiancato, Rovere Grigio, Olmo Selvatico e Palissandro Brasil. Le doghe sono disponibili nei quattro formati 22,5x90, 15x90, 30x120 e 20x120 tutte in finitura Naturale/Rettificato. Essenziale e deciso, anche l'assetto decorativo comunica la naturale bellezza del legno: il decoro Trigonus in formato 22,5x90 e il Mosaico Opus in fogli 35x35 completano la collezione ricreando eleganti accostamenti delle diverse essenze.

SIGNUM is the dynamic, contemporary spirit of wood in porcelain stoneware.

The harmonious, natural and particularly soft effect of the surfaces has been recreated in all its colour shades, with a careful selection of some of the most delicate woods: Bleached Larch (Larice Sbiancato), Grey Oak (Rovere Grigio), Wild Elm (Olmo Selvatico) and Brazilian Rosewood (Palissandro Brasil). The slabs are available in four sizes: 22.5x90 - 9"x36", 15x90 - 6"x36", 30x120 - 12"x48" and 20x120 - 8"x48", all in Natural/Rectified finish. Essential and high-impact, the range of decorative pieces also helps to convey the natural beauty of wood: Trigonus decoration in size 22.5x90 - 9"x36" and Opus Mosaic in 35x35 - 14"x14" sheets complete the collection, recreating elegant combinations of different woods.

SIGNUM stellt den dynamischen, zeitgemäßen Geist von aus Feinsteinzeug gefertigtem Holz dar.

Die harmonische, natürliche und besonders weiche Wirkung der Oberflächen wurde dank der sorgfältigen Auswahl der zartesten Holzarten in all ihren Farbtönen nachgebildet: Lärche Gebleicht (Larice Sbiancato), Eiche Grau (Rovere Grigio), Wildulme (Olmo Selvatico) und Palisander Brasil (Palissandro Brasil). Die Leisten sind jeweils in der Ausführung Matt/Geschliffen in den vier Formaten 22,5x90, 15x90, 30x120 und 20x120 erhältlich. Auch das auf das Wesentliche beschränkte und entschlossene Dekorsortiment bringt die natürliche Schönheit von Holz zum Ausdruck: Das Dekorelement Trigonus im Format 22,5x90 und das Mosaik Opus in 35x35 großen Blättern ergänzen die Kollektion durch die Kombination der unterschiedlichen Holzarten.

SIGNUM est l'esprit dynamique et contemporain du bois en grès cérame.

L'effet harmonieux, naturel et particulièrement souple des surfaces, a été recréé dans toutes ses tonalités grâce à la sélection minutieuse des essences en bois les plus délicates: Mélèze Blanci (Larice Sbiancato), Rouvre Gris (Rovere Grigio), Orme Sauvage (Olmo Selvatico) et Palissandre Brésil (Palissandro Brasil). Les lattes sont disponibles dans les quatre formats 22,5x90, 15x90, 30x120 et 20x120, toutes dans la finition Naturelle/Rectifiée. Essentielle et nette, la structure décorative transmet elle aussi la beauté naturelle du bois: la décoration Trigonus dans le format 22,5x90 et la Mosaïque Opus en feuilles 35x35 complètent la collection en recréant d'élégantes associations entre les différentes essences.

SIGNUM отражает динамичный и современный характер дерева, воссозданного из керамического гранита.

Гармония материала, его естественность и особое ощущение мягкой поверхности повторяют все оттенки тщательно отобранных светлых пород древесины: отбеленная лиственница (Larice Sbiancato), серый дуб (Rovere Grigio), вяз гладкий (Olmo Selvatico) и бразильский палисандр (Palissandro Brasil). Четыре формата полос 22,5x90, 15x90, 30x120 и 20x120 выполнены с ректифицированной отделкой поверхности под натуральный цвет дерева. Строгая декоративная завершенность композиций также передает естественную красоту дерева: декоративный элемент Trigonus в формате 22,5x90 и Мозаика Opus в листах 35x35 дополняют коллекцию, создавая элегантные сочетания различных пород древесины.

SIGNUM/

TECH INFO

GRES PORCELLANATO
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame - керамогранит
EN 14411:2004 Annex G Group Bla GL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec faible différence de nuance et structure - Плитка с умеренным изменением оттенка и рисунка



Pavimento
Floor coverings - Bodenbeläge
Sol - Напольная



Rivestimento
Wall coverings - Wandbeläge
Faïence - Настенная



Residenziale
Residential areas - Wohngebiete
Zones résidentielles - Жилые помещения



Esterno
Outdoor areas - Außenbereiche
Espaces extérieurs - Внешние помещения



Traffico leggero
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz
Zones à trafic léger - Область с низким трафиком



Traffico pesante
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz
Zones à trafic intense - Область с высоким трафиком



Zone limitrofe a piscina
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich
Abords de piscines - Бассейны



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden
Murs extérieurs / Façades ventilées - Внешняя оболочка / Вентилируемые Стены



Fino a 100 grafiche differenti
Up to 100 different graphics
Jusqu'à 100 graphiques différentes
Bis zu 100 verschiedene Grafiken
До 100 различных графических



Elevato contenuto di materiale riciclato
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclaten Rohstoffen
Haute teneur en matériaux recyclés - Высокое содержание переработанных материалов

CERTIFICATIONS



MADE IN ITALY



Ceramics of Italy



MIX
Paper from
responsible sources
FSC® C092599



COEM S.p.A.
Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy
Tel. +39 0536 993511
Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611
e-mail: coem@coem.it - www.coem.it